



# 東寶

EAST TREASURE  
CHINESE RESTAURANT

之東方明珠



# 鎮店名菜

## Chef Special

- CS01 滋補養生鱷魚湯** **\$ 20** 小/S **\$ 38** 中/M **\$ 76** 大/L  
Double Boiled Tonic with Crocodile Meat (2位/pax) (3-5位/pax) (6-8位/pax)
- CS02 鮑汁煎釀紫茄子** **\$ 14** 小/S **\$ 28** 大/L  
Stuffed Aubergine with Minced Pork in Abalone Sauce
- CS03 古法玫瑰豉油雞** **\$ 18** 半只/half **\$ 36** 一只/whole  
Braised Soy Chicken with Chinese Rose Wine
- CS04 四川脆皮樟茶鴨** **\$ 30** 半/half **\$ 58** 整/whole  
East Treasure Smoked Duck
- CS05 蜜汁黑豚東波骨** **\$ 10** 每件/per piece  
Honey Glazed Dongpo Kurobuta Pork Rib
- CS06 XO 黃油蟹米粉煲** **\$ 58** 每份/per portion  
Braised Butter Crab with Vermicelli in Clay Pot
- CS07 東寶辣椒大肉蟹** 時價 Seasonal Price  
East Treasure Chili Crab
- CS08 白胡椒焗大肉蟹** 時價 Seasonal Price  
East Treasure White Pepper Crab
- CS09 味噌生煲龍虎斑** 時價 Seasonal Price  
Braised Dragon Grouper with Miso Shoyu
- CS10 麥香脆金絲海老** **\$ 7** 每百克/100gm  
Sautéed Tiger Prawn with Oatmeal and Egg Floss

\* 價格不包括消費稅與服務費。 All prices are subject to 10% service charge and prevailing GST.



# 特色料理 Speciality

- CR01 亚参咖喱紅雞頭** \$ 28 每锅/*per pot*  
Braised Asam Curry  
Fish Head in Clay Pot
- CR02 醬蒸油渣金凤鱼** \$ 4.2 每百克/*100gm*  
Steamed Tilapia with  
Bean Paste and Pork Lard
- CR03 潮汕风味海斑鱼** 时价 **Seasonal Price**  
Cooking Sea Grouper with  
Sour Salted Vegetable
- CR04 港蒸游水笋壳鱼** 时价 **Seasonal Price**  
Steamed Marble Goby with  
Superior Soy Sauce
- CR05 雙壳黄油膏凍蟹** \$ 28 每件/*per piece*  
Chilled Double Shell  
Butter Crab “Teow Chiew”



# 前菜篇 *Appetisers*

- AP01 金沙肉崧脆茄子** **\$ 14** 每份/*per portion*  
Stir-fried Aubergine with  
Salted Egg and Chicken Floss
- AP02 七味金衣脆白玉** **\$ 10** 每份/*per portion*  
Deep-fried Bean Curd with  
Shichimi Powder
- AP03 京帮蓑衣小黄瓜** **\$ 10** 每份/*per portion*  
Marinated Japanese Cucumber  
with Chili Oil
- AP04 陳醋云耳海蜇頭** **\$ 14** 每份/*per portion*  
Marinated Jelly Fish with Fungus  
Infusion Chinese Vinegar
- AP05 日式皮蛋凍豆腐** **\$ 4.50** 每件/*per piece*  
Chilled Homemade Tofu with  
Century Egg Sauce topped Tobiko Roe
- AP06 越式帶子甘蔗蝦** **\$ 16** 6粒/*pieces*  
Deep-fried Sugar Cane Prawn  
and Scallop Dumplings
- AP07 老潮州脆口虾枣** **\$ 18** 每份/*per portion*  
Deep-fried Crispy "Har Chou"



# 湯水篇 *Soup*

- SP01 神仙猪肚土雞湯** **\$ 18** 小/S **\$ 34** 中/M **\$ 68** 大/L  
Double Boiled Pork Stomach  
with Free Range Chicken Soup  
(2 位/pax) (3-5 位/pax) (6-8 位/pax)
- SP02 養生時日靚燉湯** **\$ 8** 每位/per person  
Nourishing Soup of the Day
- SP03 四川野菌酸辣湯** **\$ 8** 每位/per person  
Assorted Mushroom Hot & Sour Soup

# 蔬菜, 豆腐, 蛋篇 *Vegetables, Bean Curd & Egg*

- VG01 胜瓜啦啦燜豆腐** **\$ 20** 小/S **\$ 30** 中/M **\$ 40** 大/L  
Braised Homemade Tofu  
with Luffa and Clam
- VG02 虾皮银芽青龙菜** **\$ 18** 小/S **\$ 26** 中/M **\$ 34** 大/L  
Wok Fried Green Dragon Vegetable  
with Bean Sprout and Dried Shrimp
- VG03 豆豉鯪鱼炒莴麦** **\$ 14** 小/S **\$ 20** 中/M **\$ 28** 大/L  
Stir-fried Local Romaine with  
Dace Fish in Black Bean Sauce
- VG04 鍋气客家小炒皇** **\$ 14** 小/S **\$ 20** 中/M **\$ 28** 大/L  
Wok-fried Chive Flowers,  
Hakka Style



# 家禽篇 Poultry

- PL01 台式三杯爛雞件** \$ 16 小/S \$ 22 中/M \$ 28 大/L  
Braised Chicken,  
Taiwanese Style
- PL02 客家爛狗子鴨煲** \$ 20 小/S \$ 38 大/L  
Stewed Duck with Bean Paste,  
Ancient Style
- PL03 古法山楂咕嚕肉** \$ 14 小/S \$ 20 中/M \$ 28 大/L  
Haw Flakes Sweet & Sour Pork
- PL04 胡麻香益黑豚肉** \$ 14 小/S \$ 20 中/M \$ 28 大/L  
Pan-fried Pork Loin,  
Sichuan Style
- PL05 梅香咸鱼花腩煲** \$ 14 小/S \$ 28 大/L  
Braised Pork Belly with Salted Fish
- PL06 客家老姜猪脚醋** \$ 15 小/S \$ 30 大/L  
Hakka Pork Trotter with  
Ginger and Chinese Vinegar
- PL07 黑椒鮮菌炒牛粒** \$ 38 每份/per portion  
Stir-fried Beef Cubes with  
Black Pepper Sauce
- PL08 古法枝竹爛羊排** \$ 38 每份/per portion  
Braised Lamb Rack with  
Dried Bean Curd Stick,  
Traditional Style



# 粥粉麵飯篇 *Noodle & Rice*

- NR01 酥炸鴛鴦脆河粉** **\$ 11.80** 每位/*per person*  
Stir-fried Crispy Rice **\$ 18** 小/S **\$ 28** 中/M **\$ 38** 大/L  
Noodle with Clams
- NR02 東寶特式炒香飯** **\$ 11.80** 每位/*per person*  
East Treasure Fried Rice **\$ 18** 小/S **\$ 28** 中/M **\$ 38** 大/L
- NR03 黑豚肉炒珍珠飯** **\$ 11.80** 每位/*per person*  
Fried Pearl Rice with **\$ 20** 小/S **\$ 30** 中/M **\$ 40** 大/L  
Kurobuta Pork Loin
- NR04 老隆海鮮福建面** **\$ 11.80** 每位/*per person*  
K L Hokkien Mee **\$ 20** 小/S **\$ 30** 中/M **\$ 40** 大/L
- NR05 家鄉豬腳燜米粉** **\$ 24** 小/S **\$ 48** 大/L  
Stewed Vermicelli  
with Pork Trotter
- NR06 生滾瑤柱龍蝦粥** **\$ 50** 小/S **\$ 98** 大/L  
Baby Lobster Congee
- NR07 生滾干貝蟹粥** **\$ 25** 小/S **\$ 58** 大/L  
Prawn and Butter Crab Congee
- NR08 生滾干貝海味粥** **\$ 11.80** 每位/*per person*  
Sea Treasure Congee **\$ 48** 每份/*per portion*
- NR09 生滾三皇瘦肉粥** **\$ 11.80** 每位/*per person*  
Trio Eggs Congee **\$ 28** 每份/*per portion*



# 精選甜品 *Desserts*

- DS01** 杏汁黑芝麻雪糕 **\$ 5.80** 每位/*per person*  
Black Sesame Ice Cream infuse with Almond Sauce
- DS02** 香芒椰子凍 **\$ 5.80** 每位/*per person*  
Chilled Coconut Jelly Infusion Mango Puree and Ice Cream
- DS03** 桂花蘆薈香茅凍 **\$ 4.80** 每位/*per person*  
Chilled Lemongrass Jelly with Osmanthus Syrup
- DS04** 香濃榴蓮滑布丁 **\$ 7.80** 每位/*per person*  
Durian Pudding
- DS05** 香芒雪燕椰汁盅 **\$ 13.80** 每位/*per person*  
Chilled Whole Coconut Jelly Infusion  
Mango Puree and Tragacanth Gum
- DS06** 杏汁野生雪燕椰子 **\$ 13.80** 每位/*per person*  
Almond Gum Tragacanth in Coconut Cup
- DS07** 楊枝甘露雪糕 **\$ 4.80** 每位/*per person*  
Chilled Mango Puree with Sago and Ice Cream
- DS08** 潮式白菓金瓜芋茸 **\$ 4** 每位/*per person*  
Yam & Pumpkin Base with Ginko Nut, Teochew Style
- DS09** 脆皮豆沙窩餅 **\$ 12** 每份/*per portion*  
Crispy Red Bean Pancake

# 果汁 *Juices*

- JC01** 橙汁 **\$ 5.80** 每杯/*per glass* **\$ 22** 每壺/*per jug*  
Orange Juice
- JC02** 西瓜汁 **\$ 5.80** 每杯/*per glass* **\$ 22** 每壺/*per jug*  
Watermelon Juice
- JC03** 泰国椰子 **\$ 6.20** 每粒/*per piece*  
Siam coconut

\* 价格不包括消费税与服务费。 All prices are subject to 10% service charge and prevailing GST.



# 飲料 Beverages

<b>BV01</b> 可口可樂 Coke	<b>\$ 2.50</b> 每罐/ <i>per can</i>	<b>BV05</b> 普洱茶 Pu'er Tea	<b>\$ 2</b> 每位/ <i>per person</i>
<b>BV02</b> 低糖可樂 Coke Light	<b>\$ 2.50</b> 每罐/ <i>per can</i>	<b>BV06</b> 香片茶 Xiang Pian Tea	<b>\$ 2</b> 每位/ <i>per person</i>
<b>BV03</b> 苏打水 Soda Water	<b>\$ 3.50</b> 每罐/ <i>per can</i>	<b>BV07</b> 烏龍茶 Oolong Tea	<b>\$ 2</b> 每位/ <i>per person</i>
<b>BV04</b> 飲用純淨水 Pure Drinking Water	<b>\$ 2.80</b> 每瓶/ <i>per bottle</i>	<b>BV08</b> 龍井茶 Longjing Tea	<b>\$ 2.80</b> 每位/ <i>per person</i>

# 涼茶 Herbal Tea

<b>HT01</b> 洋蔘菊花枸杞茶 Chrysanthemum Tea	<b>\$ 3.60</b> 每杯/ <i>per glass</i>	<b>\$ 12</b> 每壺/ <i>per jug</i>
<b>HT02</b> 羅漢果龍眼冰糖燉冬瓜 Monk Fruit "Luo Han Guo" Treasure Tea	<b>\$ 3.60</b> 每杯/ <i>per glass</i>	<b>\$ 12</b> 每壺/ <i>per jug</i>
<b>HT03</b> 山楂烏梅茶 Hawthorne Black Plum Tea	<b>\$ 3.60</b> 每杯/ <i>per glass</i>	<b>\$ 12</b> 每壺/ <i>per jug</i>
<b>HT04</b> 金瓜薏米水 Barley Pumpkin Drink	<b>\$ 3.60</b> 每杯/ <i>per glass</i>	<b>\$ 12</b> 每壺/ <i>per jug</i>

# 啤酒 Beers

<b>BE01</b> 喜力啤酒 Heineken	<b>\$ 12</b> (640ml) 每瓶/ <i>per bottle</i>	<b>BE03</b> 青島嶗山啤酒 Qing Dao Laoshan	<b>\$ 9</b> (600ml) 每瓶/ <i>per bottle</i>
<b>BE02</b> 黑狗啤酒 Guinness Stout	<b>\$ 9</b> (320ml) 每罐/ <i>per can</i>		

\* 价格不包括消费税与服务费。 All prices are subject to 10% service charge and prevailing GST.



# 威士忌 Whisky

<b>WH01</b> The Chita	<b>\$ 15</b> 每杯 /per glass	<b>\$ 190</b> 每瓶 /per bottle
<b>WH02</b> Hakushu 12 Yrs	<b>\$ 18</b> 每杯 /per glass	<b>\$ 240</b> 每瓶 /per bottle
<b>WH03</b> Balvenie 12 Yrs	<b>\$ 14</b> 每杯 /per glass	<b>\$ 200</b> 每瓶 /per bottle
<b>WH04</b> Glenfiddich 18 Yrs	<b>\$ 18</b> 每杯 /per glass	<b>\$ 240</b> 每瓶 /per bottle
<b>WH05</b> Hennessy XO	<b>\$ 24</b> 每杯 /per glass	<b>\$ 380</b> 每瓶 /per bottle

# 紅酒 Wines

## Whites

<b>WW01</b> <b>GER</b> 2016/17 Dr. Hermann H Riesling (Stelvin), Mosel (WS 82 - 2016)	<b>\$ 48</b> 每瓶 /per bottle
<b>WW02</b> <b>NZL</b> 2016 Oyster Bay Marlborough Chardonnay	<b>\$ 52</b> 每瓶 /per bottle

## Reds

<b>WR01</b> <b>NZL</b> 2016 Oyster Bay Hawke's Bay Merlo (WS 87)	<b>\$ 52</b> 每瓶 /per bottle
<b>WR02</b> <b>NZL</b> 2016 Oyster Bay Marlborough Pinot Noir (WS 86)	<b>\$ 59</b> 每瓶 /per bottle
<b>WR03</b> <b>ITL</b> 2015 La Valentina Motepulciano d'Abruzzo DOC (WS 87, RP 88)	<b>\$ 52</b> 每瓶 /per bottle
<b>WR04</b> <b>FRA</b> 2015 Grand Marrenon Luberon	<b>\$ 78</b> 每瓶 /per bottle
<b>WR05</b> <b>FRA</b> 2009 Châteauneuf-du-Pape Fine Rochesr (RP 90)	<b>\$ 140</b> 每瓶 /per bottle
<b>WR06</b> <b>FRA</b> 2012 Chateau Dassault, Grand Cru Classe, Saint-Emilion (RP 91)	<b>\$ 150</b> 每瓶 /per bottle